

بر می‌داشتند پر از قورمه چلو بود. دفعه دیگر که سرپوش را منهادند و بر می‌داشتند مرمع پلاو بود. و دفعه دیگر که این عمل می‌کردند پرازگله و پاچه و کیپا بود. اگر صدبار سرپوش را گذاشته و بر می‌داشتند هر دفعه طرح تازه‌ای بود. این هم از جمله عجایبات بود.

و دیگر، طاس بزرگی با سرپوش حاضر می‌کردند، و در حضور همه کس می‌آوردند سر اورا برداشته، همه کس ملاحظه می‌کرد که غیر آب چیزی نبود. باز دیگر سرطاس را چون بر می‌داشتند هفت هشت ماهی در میان آب در حرکت بودند. باز سرطاس را گذاشته این مرتبه که بر می‌داشتند ده دوازده وزغ نر و ماده از میان آب نمودار بود. باز سرطاس را نهاده این مرتبه که بر می‌داشتند سه چهار مار بزرگ در هم پیچیده در میان آب بود. باز سرطاس را نهاده این مرتبه که بر می‌داشتند پنج شش خرچنگ بزرگ خالی بود و هیچ در میان طاس نبود.

و دیگر، انگشت یاقوتی می‌آوردند، و در انگشت کوچک می‌کردند. همان انگشت را در انگشت دیگر می‌کردند الماس بود. باز انگشت العاس را در انگشت دیگر می‌کردند زیر جد بود. اگر صدمتریه این عمل می‌کردند هربار نگفتنی تازه نمودار می‌گردید. این هم امر غریب بود.

قریب یک سر تیر راه دو رویه قضنه شمشیر را بر زمین نصب می‌کردند. بدکی از ایشان به پهلو بره دو طرف که دور رویه شمشیر شانیده بودند پهلو نهاده. یا شر تیر راه بر بالای شمشیر به پهلو غلط زده می‌رفت به آن سر، و به این سر غلطیده می‌آمد. که حیرت اهل مجلس را دست داده بود.

و دیگر بیاضی از کاغذ سفید تمام در حضور حاضر می‌کردند و به دست ایلچی و ندیمان خاص می‌دادند که ملاحظه کنید که در این بیاض چیزی تنوشته‌اند، و کاغذ رنگین ندارد، وزنی ندارد. شهنشاه کشور گناه نیز به دست مبارک گرفته ملاحظه فرمودند. و چون جماعت بازیگر بدلست گرفتند اول ورق که باز می‌کردند سرخ و زرافشان [بود] و لوح پر کار بر آن ساخته بودند. ورق دیگر که باز کردند رنگ کاغذ آین آسمانی و افشار گرفته، در هر صفحه زن و مرد در پر ابر هم کشیده بودند بسیار فته‌انگیز. ورق دیگر که باز می‌کردند رنگ چیتی<sup>۴</sup> در کمال همواری و افشار گرده، و شیری و گاوی کشیده بودند که شیر گاو را گرفته بود که به این نحو صورت کس نماییده بود. ورق دیگر که باز گردند رنگ کاغذ سبز و افشار گرده، نموفه باقی و سرو بسیاری و درختان گل بسیار شکفته و عمارتی در میان باع بود. ورق دیگر را که باز گردند رنگ کاغذ نارنجی، و مجلس میدان رزمی کشیده بودند که دو پادشاه بایک دیگر در جدال و قتال ورده بدل بودند. مجملًا هر ورق که باز می‌کردند رنگ کاغذ غیر مکرر بود، و صورت و تصویرات به لوان متنوعه غیرهم به نظر می‌آمد که عقل از تصور آن

به عصر اخیر اف می کرد.  
و دیگر، چندان بازیهای عجیب و غریب نمودند که قلم در توشن آن به عصر اعتراف نمود.

حضرت [صاحبقرآن] اقایم اخش در آن روز فرح بخش موازی بیست هزار ناصری بدان چهار نفر انعام فرمود. و موازی یک الف، که یکصد هزار نادری بود. باشد، بدایلچی پادشاه روپیوس اصل فرنگ انعام داد.

اما اکثری از اعیان دولت می گفتند که: عملی که از ایشان سر می زند چشم بندی است. فاما بسیار خوب می کردند. و آنچه بمخیال مسود این اوراق می رسد آن است که چشم بندی نمی باشد دو علم حکمای بونان نظر بخواهش بطلان دمه؟) که عاصر حضرت عیسی بود اقتدا نمودند یکی سیمیا که آن مردود با روح الله مجادله و مباحثه نمود عاقبت الامر به اعجاز پیغمبری به آن فایق آمده، او مراجعت به وطن خود نموده ترک مناقه نمود. و از گفتار و کردار بطلان دمه که در میان اهل ایران و هند انتشار یافت قلیای در میان مردم جاری است که لیمیا و سیمیا می خوانند. در این صورت می تواند شد که به قوت رفتار و گفتار حکما این مقدمات در کمال سهولت و شوخ طبعی بعمل آمده باشد. دلیل این است که سدا سکندر ذوالقرین و آئینه چهان نما و میلهایی که در میان گردابهای بحر عمان و قلزم قرار یافته همگی از تصیفات حکمای رهان آن حضرت است.

القصه، چون بازیگران مرخص گشتند، همان نمته گل به حرکت در آمده، و چرخی چند زده، به صورت دختر اول شد، و آن ماهوش از کیسه خود خیاطهای بیرون آورده، به آسان افکند. و دست بدان رسماً زده، و بالا رفت که اثری از رسماً و آن دختر ظاهر نشد. این هم از حمله عجایبات بود.

القصه، دارای هفت کشور ایلچیان را لوازم محبت و شفقت درباره ایشان به عمل آورده، بعد از مدت دو ماه به اعزاز تمام و سر رشته و انعام ملا کلام [روانه فرمود].  
و به جهت طبیعت شاه پادشاه کل فرنگ، موازی ده زنجیر فیل، و ده رأس اسب شامی، پر از ورین هر صرع، و موازی یک تخت نادری مکلل بمحواهر، و موازی یک عدد قزل او تاق که استادان عراق بهتر از قزل او تاق که پادشاه هند فرستاده بود ساخته بودند، با موازی یکصد نفر غلامان گرجی، و ناعمه دوستانه بدان حضرت ارسال داشته، و در طی نامه قلمی فرموده بود که جدایی و معافیت فیما بین دولتين را منظور نداشته، خدماتی که داشته باشند همه روزه قلمی فرمایند که انجام بذیر است.

و به جهت آق بانو پادشاه اروس، موازی پنج زنجیر فیل و میک حدائق اسباب مر صبع آلات زنانه، که هر زنانه ای خراج بحر عمان و قیمت کشوری از جهان بود که وصف اسباب هر یک چندگانه موجب ملال ساعین می گردد، [فرستاد]، با نامه دوستانه ای که مضمونش این است که: آنچه قلمی فرموده بودند بیان واقع است. چون حسب الامر مقرر فرمودیم که در بین درات کشته و غراب بسیار سرانجام نمایند انشاء الله تعالیٰ بعد از فیصل دادن امورات مملکت عازم خدمت آن بانوی مخدومه خواهم گردید. به همه جهت

مهمن بدير بوده، خدماتي که داشته باشند بالامغایرت قلمي نمایند که انعام بدير است.  
وایلچیان مذکور را به تاریخ شهربیحجه المحرام سنه نمان و خمین و مائده بعدالالف  
ازدرگاه فلك انساب مرخص، وروانه فرمود  
وموکب جهانگشا در متزهات تبریز وساو [خ] بلاغ مکری و مراغه چند یومی  
بساط تساطع گترانیده، حکام و معاشرین و عمال آن ولايترا بهجهت تفریغ محاسبه،  
برخی را به ضرب تاب (؟) فراشان کارخانه اجل قصور در ارکان ایشان انداخته، مقتول،  
وجمعی را ابواب مسترد، که ازمالیات دیوان حیف و میل نموده بودند، دانهای را به  
خرواری متهم ساخته، بهقید محصلان غلاف و شداد مقرر داشت.

### [عمل تغییر احوال نادر]

ناعت این خرابی و تفریقه رعایا آن شد که چون دارای دوران اراده تغییر  
مالک روم نمود، در نواحی موحل، مقدمات فسادانگیزی ترقی خان شیرازی [در فارس].  
و در استراپاد محمد حسن خان قاجار، و در عدم مرتضی قلی خان دنبلي و در [ ]  
الوار بختیاری، و همچنین در اکبر بلاد جمعی از طایله می بنیاد که حسب الحواله قضا  
گویا چنین مقدر شده بود بنا بر پیشوایش و افاده گذاشتند. این مقدمات گوشزد حضرت  
صاحبقران گردید. از آنجا که رگ غیرت در آن حضرت اضافه بر اینای روزگار بود  
در حرکت آمده، از خشکی دماغ در خیالات افتاد.

و چون سودا در مزاج آن حضرت همیشه سبک به سایر اخلاق دیگر غلبه داشت،  
و به دستیاری خیالات بسیار از حد اعتدال تجاوز نموده، به اخلاق گرم منجر شد و  
مرض مالیخولیا که در عیارت یونانی «مالی» ماده را گویند و خولیا سودا را یعنی  
ماده سودا، از غیرت و شجاعت ظاهر می شود. چرا که هر گاه اراده و خواهش مقتضای  
آن مطابق طبع نگردد، همان غیرت که وکیل است در بین بدلایل در آمده، وماده  
سودا [را] که در جوار اوست به حرکت در می آورد. و رفقه رفته خولیا می شود. اما در  
احلطاح اطلاع قوه متفکره را گویند که چون این مرض بر آدمی راه یافتد خوف و حزن  
غالب متوجه می شود. چرا که بقولی [خلط گرم] هر کب است از خون و سفرا، و بارد  
هر کب سودا و بلغم. بنابر آن است که قوه چاذبه و دراکه را بهم جذب کرده علاج بدار  
نیست. پس ساکن شدن آن ماده به ریختن خون و قتل و غارت الی چهار ساعت نجومی  
تسکین می دهد. مگر حکماء فرنگ چاره این ماده را توانند کرد، و اطبای ایران جرأت  
وجارت این عرض را نمی توانستند کرد.

آن بود که آن حضرت روی سلوک را از مردم ایران بر گردانیده و بنارا به قهرو  
غضب گذاشته در قتل و غارت محاکمه نکرده بعمر ولايت که می رسید حکام و عمال و  
ضابطین آن ولايت را اکثری را از چشم معیوب و برخی را در قتل و غارت فرمان داده  
حکام و عمال حديد تعیین می فرمود.

## ۲۱۰

[عزیمت نادر به مشهد و بازدید کلات]  
[و داستان الفهای ابواب مسترد]

وموکب جهانگشا بعد از خاطر جمعی از مقدسان آذربایجان و عراقین و فارس و قلمرو علیشکر عنان عزیمت به صوب خراسان مطوف قرمودا، و در هر متزل از منازل عرض راه، گفتگوی تبود سوای اینکه غمال و حکام هروالیت را به رکاب ظفراتساب حاضر ساخته، وبعد از تشخیص محاسبه، عمال آن ولایتها [به] توهمند بدخیانت بازداشت، بعد از جوب زدن و شکنجه در قید وزنجیر و قرابقرا گوش ویسی را قطع می‌نمود. و چندان فراثان به ضرب تخته چوب بر صورت این کس می‌زدند که صورت آنها چون سپرسیاه گرگ (?) می‌شد، و از جشم جهان بین نیز عاری می‌ساخت. و عاقبت الامر بعد از گرفتن وجه ابواب بدقتل می‌رسانید. و محملاً غلاظ و شداد تعیین می‌شد که وجه ابواب مستردا از ولایات یازیافت نماید.

آن شخص هزار تومن محاسبه حسابی داشت که به موجب فرمان اقدس به مصارف حسابی رسانیده بود. و در حین حضور که ابواب شده بود کمتر از دهالف نبود که پنجاه هزار تومن باشد، و مایعرف آن شخص اضافه از یکصد تومن نمی‌شد. ناجار بر سر مردم ولایت و محلات خود می‌انداخت، و آن جماعت را نیز به ضرب چوب و شکنجه یازیافت می‌نمودند. و بهمین رویه و ضایعه وارد حنآباد من محل ارض فیض بنیان گردید.

چون در آن اوان حسب الامر دارای دوران مقرر شده بود که موایی پنجاه هراده توب ویست هزار گلوله خمیاره و توب [ساخته شود] که مصالح مس و چدن رقلع آنرا از ولایات خراسان بدوای رعایا بارگیری کرده، در الکای مرو تحويل می‌نمودند. و استادان مذکور در هنگامی که رایات جهانگشا در موصل توقف داشت وارد مرو [شده]، و کار مقررة خود را به اتمام رسانیده بودند. تدارک توبخانه و قورخانه و چباخانه مرو مخصوص سفر خطا وختن بود، که بعد از تسخیر روم عازم آن مرزو بوم گردند. و سوای توب و خمیاره جدید توبخانه، که از سفر هند آورده بود، و در مرراجعت از ترکستان در مرو گذاشته بود، به قدر چهارصد خروار سرب و باروت در آن اوان در قورخانه مرو بود، و اسباب دیگر بهمین قیاس، و چدن که از ولایات خراسان برآورده بودند که در حدود مزبوره گلوله می‌ریختند. و گلوله خمیاره که سی من وزن

۱- طبق جهانگشا (ص ۴۱۶) نادر از راه چورس و محمودی (خوی؟) و سلامس، هندان، فراغان در ۴ ذی‌حججه [۱۱۵۸] وارد اصفهان، و در ۱۵ محرم ۱۱۵۹ از اصفهان عازم، و از راه اردکان و بیان طبس در ۲۳ سفر وارد مشهد شد.

آن بود به عنوان چهارده تومن و پنج هزار دینار به اتمام رسید. وده هزار گلوله خمباره سی منی و بیست منی ویست و پنجم منی جدیدی در هرو موجود بود، سوای گلوله توپ و خمباره قدیمی وجودی داشت آن عاجز و قاصر بود. همسود این اوراق در آن اوان، نویسنده و صاحب کار توپخانه و قورخانه و جباخانه بود، که صورت محاسبه قدیم و جدید آن را برداشت، با توپچی باشی و جباری که محاسبه را مفروغ می کردند، شاهقلی خان قاجار مروی را که یکلریگی الکای هرو بود متهم ساختند که با محمد حسن خان ولد فتحی خان، که در نواحی بلخان و کناره رودگر گان سکنی داشت، در جزو مراسلاتی بدیکدیگر قلمی داشته، و رایله باهم بهم رسانیده اند، وارانه فساد انگیزی داشته. و شاهقلی خان چون سرشته نداد، در این خصوص ابا [می کرد]. و علیم محمد نام، که حسب الامر گوزجی و واقعمنویس هرو بود، آن [هم] عرض نمود که خلاف است. حسب الامر در قتل آن فرمان شد. و شاهقلی خان را از حکومت معزول، و عمال هرو را از چشم کور و بقید زنجیر و دوشاخه و کنده گرفتار نمود.

وعلینقی بیگ نام، که در مجله اول حقایق حالات و کیفیت اخبارات آن سمت گزارش یافته، در این اوان که بسرحد عقل و تمیز رسیده ویگانه آفاق شده بود، حسب الامر دارای دوران بمعتمدیگری الکای هرو سرافراز بود. در این وقت که موکب جاء و جلال در ارض فیض مآل تزویل اجلال داشت، آن فاعدار فلك اقتدار را بهجهت محاسبه ولايت باعمال هرو بهحضور احضار، وبعد از سؤال و جواب، چون قهر قهرمان غضب قیامت لهب شهنشاهی در التهاب بود، و چون آتش سوزان که در پیشه و نیستان افتاد تروختک را در هرم می سوخت، در حین حضور که با خوف بسیار در مد نظر مهابت ائم استاده و منتظر جواب و سؤال محاسبه بود، در آن محل حسب الامر مقرر گردید که جلاه بین بیان هر دو چشم جهان بین آن نامدار را به ضرب خنجر آبدار معیوب و دیده روش آن را از حدقه در آورد.

از آنجا که حفظ الهی در همهجا شامل حال کافه عباد است، یک دینه جهان بین آن را محافظت کرده، بهجهت محارست بلاد نگهداری کرد. که اثناء الله تعالی در مقدمه ملوک الطوایف مذکور خواهد شد.

القصه، بقدور دولت ایوان کرده، به محصلان غلاظ و شداد سیر دند که به الکای هرو برد، وجه ایوان و مسترد را تا دینار آخر بازیافت [نمایند]. واژ آن منزل بر جناح حر کت آمد، وارد ارض جنت نشان [شد]. و عمال و حکام دارالسلطنه هرات و تون و طبس و قاینات و فراه و سیزوار و غرجستان و بلخ و اندرخود و زورآباد و ایبورد و کلات و ترشیز و خبوشان و سیزوار و نیشابور و سمنان و دامغان و غیره ولايات را همکی را مغضوب سیاست نظر ساخته، و ایوان و مسترد بسیار حواله کرده، به دست محصلان داد، که هر یک را در ولايت ایشان برد، وجه مذکوره را بازیافت کرده، افتاد خزانه غامره کلات نمایند.

و عمال ارض اقتصاد را از قبیل میرزا محمدعلی استهانی وزیر خراسان، و باباکر به مشهدی که از حمله فدویان آن حضرت بود، با موازی یک‌حدائق از اعزه واعیان بقتل رسانیده، و یک‌حدائق که پاپ‌صد هزار تومان بوده باشد، ابواب کدخدايان ارض اقتصاد نموده، و به عهده فرزند ارشد خود نصرالله میرزا هقرر داشت که در عرض یک‌سال بازیافت نماید. و عمال و حکام جدید به مر ولايت تعین نمود.

و چند یوم دیگر محاسبة محراين اوراق را به حضور خواسته، از تحضلات الهی که عقل از تصویر این عاجز بود که احدي از عمال و نویسنده حیری که ده تومن از معاشه داشته باشد تا به نظر قیامت اثر آن حضرت می‌رسید گرفتار سخط و خسب و سیاست پادشاهی می‌گردید، در آن یوم محاسبة این حیری به لطف و عنایت خالق قدیر که اضافه از پاپ‌صد هزار تومان می‌شد در کمال خوش و خرمی معروغ [شد]. و مقرر داشت که در مر و تدارک توطیخانه را حسب الواقع مخصوص و آماده نمایند، که اثناء الله تعالیٰ بعد از مراجعت سفر عراق، عازم دیبار قرکستان خواهم شد.

در عرض دو سه یوم مقاصی حساب خود را گرفت، و مجدداً به کرنش شهنشاهی مشرف، و دیدار فایض‌البر کات آن حضرت را یک‌بار دیگر زیارت نموده، عازم مر و شاهجهان گردیدم. و در آن اوان که نویسنده سالماً و غانماً از نظر قیامت اثر زنده بیرون آمده، بدین کلمه خاطر خود را تسلی می‌دادم بیت

استاد چرخ را گذراندیم و زنده ایم مار] بمحبت جانی خود این گمان نمود  
بر ارباب سیر و خرد پوشیده و مخفی فهاند که آنچه بر سر اهل ایران رخ می‌داد، از افعال و کردار رشت فایوق خود ما بود. چرا که سپاه زنگ گناه ممالک دل را تمام تسخیر ساخته، و نفوذ تیرگی معمصیت مرآت دل را از جلا انداخته، و تراکم کدورت معمصیت به حدی رسیده بود، وزنگار آمال و امانی آنقدر بربروی هم نشته بود، که آینه دل را دیگر مجال انجلا نماند، و تلاش صیقل پند و نصیحت فایده‌ای نرسانیده، از تکائف دود عصیان جراغ ایمان فرورفت، و ظلت کفر شبان درون را فروگرفته، و در هیچ عهدی و زمانی از ازمنه در ارض فیض‌بنیان [ارامنها] سکنی نپسود.

در این ایام خجسته فرجام صاحبقرانی در خیابان سفلی به قدر یکهزار خانوار از ارامنه از نجوان آورده، در آنها سکنی داده، و کلیساي<sup>۲</sup> به مذهب حضرت عیسی روح الله احداث گشته، و خم خانه‌ها و شرایخانه‌ها ویتخانه‌ها به گردش در آمده و شرب شراب، و نواختن سازهای خوش‌آهنگ، و نفخه مطربان با دف و چنگ، و بزم طایفة فیوج گل- پیرهن، وزنای محسنة مرد وزن، و بی‌عصمی چاهلان بدآهنگ، و بی‌انصافی رعایا و دل‌سنج، و کم شفقتی اغیانی بفقرا، و جبر و ستم سپاهیان به منع، و بد مهری فرزندان به بدران، و بدکاری دختران به مادران، و بی‌دیانتی صوفیان به مردمان، و خیانت عاقلان به چاهلان، و فسق و فجور علماء، ولواطه و خمرخوارگی اعلی وادی، اظهار من الشمس و این من الامس شایع گشته، و در نواحی هراغه وارومی در میان اکثر طوایف مذهب ملاحده

میز پیدا شده اما مخفیه. این است که گفته‌اند.

شکر نعمت نعمت افزون کند کفر نعمت از کفت بیرون کند  
چون فلم و عصیان به سرحد طفیان رسید، این است که حضرت حیار که منتظر  
حقيقي است یادشاه دیدار خودرا که در عدالت اتوشیروان گوش به آواز کیک در فران  
آن بود، و در سخاوت حاتم طایی از گدایان مطبخیان آن شماره هم شد، و در شجاعت  
و رستم داستان یکی از چماقداران آن در گاه محضوب می‌گردید، و در ساهلت و کامرانی  
و علو همت و شهریاری آن جمیع شهریاران و سلاطین اقالیم جهان سر در خط فرمان  
آن گذاشت، آمنا وحدتنا می‌گفتند. بگانه گوهری بود بی‌تا و تادری بود یکتا، رای آن  
را بر گردانیده، و مزاج با اعتدال آن را منحرف ساخته، حلط بر سر طاینه اهل شرک  
و ظالم و حاکم و عمال و حنابط و کدخدا و سپاهی و رعایای کل ممالک ایران ساخت. که  
هر کس از تو واله خوان آن شکم خودرا سیر ساخته، از شربت نوشداروی مقری آن خاطر  
و دماغ خودرا مغفر ساخت، و بدحکم ناقد آن فرمانخواهی مملکت بدن گشته، عیش  
شیرین لذات وزینت سرخ و زرد نوشید و پوشید، خبار فته چاشنی شهد و شکر ش،  
و باعث تلخکامی زبان و دهان آن گردید، و زینت سرخ و زردش فواره خون بینی  
و دندان آن شد، و از متوازش کوس دولت و دیده‌اش جز فریاد و فغان واویلا حاصل  
نندیده، و از علم و عمل وجهانگیریش غیر آن رو سپاهی کولین چیزی بدان عاید نگشت،  
واز غروب خورشید دولتش جز شفق و نگ ححالت بر جا نماند.

حرف بیوفایی دنیا از صفحه روزگار خازنان سنت، و صورت زشن از احوال  
گنشتگان پیدا، کدام شهنشاه را بر سریر دولت نشاند که دنست اجلش برخاک مذلت  
پینداخت؟ و کدام قصر عزت را برآسمان رفت سود، که سیلاخ حادثه همیرانش مبدل  
ساخت؟

مجملًا اندیشه دولت دنیا از آن باطل‌تر، و نهال آمال این چمن بدآب و هوای از آن  
بیحاصل تر است، که عمر عزیز را سالهای سال و قرن‌های بی‌شمار در تلاش و ترقی... ۴  
از مرتبه شایستگی در درجات بلند آن جهانی بدهیک گردش [چرخ] نیسلوفری و فرمان  
نادری باید افتاد. و گاهی به تقاضای چرخ بی‌بنیاد، و گاهی به فرمان ظالuman بدهیاد،  
گاهی به‌اجل مفاجات، و گاهی به گردش اختر در درجات، و گاهی به دست چنگیزخان  
تورانی، و گاهی به‌ظلم نست ظالuman ایرانی، به‌هرجهت باید از این رباط دور با فاله  
و آه مضطرب گشته باید رفت، از این رباط دو در... ۵

القصه، بعد از ضبط و نظام و فیصل دادن امورات ارض فیض بنیان، روز دوشنبه  
۲۸ ماه ۵ صفر سنۀ هزار و یکصد و پنجاه و نه هجری تحويل آفتاب جهاتتاب از برج حوت

۳- در نسخه خطی، یکی دو کلمه ناخوانست.

۴- بقیه بیت حافظ توشه شده:

از این رباط دو در چون غرورت است رحیل

رواق و طاق معیشت چه سر بلند و چه پست

۵- جهانگنا: بیت و ششم صفر، به‌دادول تعلیق تعمیر رجوع شد، شیط عالم آرا متعیح است.

به کنج خانه حمل نهضت فرمود. و فروش زمردی در صحن چمن برای خاطر شهنشاه فیروزمند گترانید. و جمله آفاق از آرایش گلهای جهانتاب مشعله افروز مجلس کیوان رفت شهنشاهی و خاص و عام گردید. و در آن روز نوروز جشنی آراسته گردید که تا این نه رواق زیر جدنما در این گنجید بلند حشمت با سیارگان و مهروماه زینت افزای عالم چبروت و چهره نمای قدسی آیات لاهوت گشته است. بین تحویلی و جشنی دلیله و شنیده.

محر این اوراق به جشم جهانین بدرآی العین مشاهده نمود که در آن یوم موافق دوازده هزار دست خلمت، که اعلی آن یکصد تومن و وسط پنجاه تومن و از آن فرود تر بیست تومنان الى ده تومن قیمت آن باشد، در وجه سرداران و سرکردگان رمنی باشان و سرخیلان و ساولان و عمال و عمله سرکار عطا فرمود. و موافق دوازده هزار خوان شیرینی و تقلاط و حلويات، و مبلغ دوازده هزار تومن اشرفی به عنوان عیدی در آن یوم در خوانها کرده، به مصارف مقرر رسید. سایر اسباب مطعومات از آن قرار تصویر نمایند.

اما، چه حاصل؟ اگر در آن یوم پنجاه شصت هزار نفر به نسوازشات شهنشاهی سرافراز گشته، اما دویست سیصد هزار نفر دیگر از ضرب ایواب مسترد و چوب شکنجه گرفتار انواع مشقت بودند.

الحاصل، بعد از عید نوروز در ارض فیصل بنیان، عزیمت به مسوب دارالشبات کلات، به جهت سیر متبرهات و عمارت جنت آیاد که در آن قلمه خلدآین بدل رشک معمران روی زمین احداث شده بود، به تاریخ بیست و پنجم دیسمبر مذکوره عازم، و در آن مکان بهشت شان استادان معمار و صاحب وقوفان اارسطو شعار از اطراف را کناف عالم جمع گشته، و در بنای عمارت آنجا لوازم سعی و دقت و اهتمام را به عمل آورده بودند، و گنجها و خزانه‌ها که صرف و خرج عمارت آنجا شده بود. بخصوص مقبره‌ای که به جهت آن حضرت ساخته بودند که سنگ مرمر آن را از توانی دخراقان<sup>۶</sup> من بلوك تبریز، که فيما بین مراغه [و تبریز] است، در بار عراده‌ها کرده، از آن مکان حمل دارالشبات گشته بود.

از قرار تقریر میرزا محمد صادق، مشرف جواهرخان، و میرزا محمد شفیع مستوفی آذربایجان، که در رکاب اقتضی محاسبه کلات را مفرغ می‌کردند، که مسود این اوراق در آن مجلس حاضر بود، و از قرار برآورده نویسنده‌گان دیوان اعلی، سنگ مرمر متنقالی سیصد دینار تبریزی، که یک مثقال و نیم نقره بوده باشد، اخراجات آن شده [بود] که در ارض اقتضی و دارالشبات کلات ثانیده و نصب کرده [بودند]. و سنگهایی بود به وزن شصت خروار و پنجاه خروار و سی خروار و بیست خروار و ده خروار. و دو سه قطعه سنگ بود که یکی را ایران خراب، و دیگری را خراج عالم،

۶- دخراقان (= دخوارقان، آذربایجان کوئی).

و دیگر را عالم خراب<sup>۷</sup> نام نهاده بودند که صرف و خرج آن از حد و حصر بیرون است. و دیگر عمارت‌ها و گنجخانه‌های پیشمار که به اتمام رسیده بود. خاقان گیتی‌ستان در عمارت‌چوبی، که استادان هندو ساخته بودند، در آن مکان فرع نشان نزول، و چند یومی با گلرخان لاله عنان و سیستان مهوش شمار به تجمع راح و آخذ اقداح صباح بعرواح آورد. و عرض خراین را ملاحظه [نمود]: موازی به کروز زر نقد، که هر کروزی پانصد هزار تومان بوده باشد، سوای جواهرخانه و قیچیخانه و فراشخانه و صندوقخانه و سایر اسیاب، که وصف آنها را هر گاه تویست‌گان ملاً اعلیٰ سالهای سال و قرنهای پیشمار به قلم دو زبان محاسب آنها را تعداد نمایند، از هزاریکی واژ پسیاری اندکی بیان توانند نمود.

شخصی از مورخین تقریر نمود که نارای گیتی‌ستان بعد از تشخیص خزانه عامره، روزی به تمایل حوضهای آبی که در مزار مذکور، که در بالای سر عمارت جدید است، ساخته‌اند و به آب باران پر می‌شود، با چهار پنجه نفر خواجه‌گان بدان حدود تشریف برد. بهقدر یکصد نفر استاد با چند نفر کارفرما در آن بالا کار می‌کردند. بعداز ملاحظه کار در آن یوم استاد ا عمله و دو سه نفر کارفرما را مقتول، و آن چهار نفر خواجه‌گان را نیز در مراجعت فرمان قتل داد. و به قربته و قیاس می‌گفتند که خزانه در آن مکان بوده، و آن جمع استاد عمله غلطیع بودند، به استصواب یکدیگر آن جمع را مقتول [نمود]. و چون خواجه‌گان هم بدان راز آگاهی یافتد، آن چهار نفر را نیز بهقتل رسانید که دیگر احدی این راز را شوادند آشکار نمود. المهمة علی الرأوى.

القصة. حضرت مساجیر<sup>۸</sup> ان بعد از خاطر جمعی آن خراین بی‌پایان، حکام و ضابط و عمال و عده‌جديد در آن مکان خدا آفرین که رشک افزای فردوس بین شده بود تعیین، و سرهای دریند و سرها و کمرهای کوه هریک که ناهمواری داشت به عده استادان سنگترانش مقرر داشت که به ضرب تیشه و کلنگ و سنگ ساو هموار ساخته، و در سر دریندها بروجها و فضیلها قرارداد، که هر گاه مرغ می‌پرید تفکیجان به ضرب گله‌له جاستان از پای درمی‌آوردند. و هر گاه عقل تصور تعايد که برقرار آن کوه توانند رفت، از خیالات آن سالهای سال و قرنهای پیشمار معطل، و تصور در ارکان آن راه نخواهد یافت. خلاصه مدعای قلمهای است حسین، و مکانی است خدا آفرین، که مثل و مانند ندارد، نه در زمین، و نه در این گردش چرخ بین.

چون خاطر انور نادر گیتی‌ستان از رهگذر آن نواحی جمع گردید، عنان عزیمت به صوب ایوره و دره جز، که بورد قدیم آن حضرت بود، معطوف داشت. بعد از ورود بدان حدود چند یومی پرتو<sup>۹</sup> التفات بر سر سکان آن دیار اندخته، و مولودخانه که پیجهت آن ساخته بودند ملاحظه، و پسیار پسند طبع اشرف افتاد. و ضعفای آن دیار را بنامن و اکرام سرافراز کرده، از راه خبوشان و اسفاوین عازم نواحی عراق گردید.

۷- به قیام کاربرد عصر مؤلف که در متن کتاب فراوان است: عالم خراب (= عالم خراب کن)، ایران خراب (= ایران خراب کن).

## ۲۱۱

[عصیان محمدعلی خان قرخلو به همراهی لر و بختیاری و شکست او از میر علم خان خزینه]<sup>۱</sup>

معماران قضاوقدر، از گردش این جرخ واژگون اخضرا، از احوالات نامداران پر زیب و فرهنگ اهل طلبان این کهنه رباط دو در، چنین بدرسته تحریر گشیده ذکر می‌نمایند که: سابق براین در هنگام مراجعت دارای دوران از نواحی آذربایجان به مملکت خراسان مذکور شد که محمدعلی خان قرخلو [را] که از تزدیکان آن حضرت بود، بهامر سرداری و صاحب اختیاری قلمرو علیشکر و عراق تعیین کرده بود، که هرگاه احدی مخالفت و عصیان ورزد، در تعییه آن کوشیده لوازم خدمتگزاری خود را ظاهر سازد.

بعداز مراجعت صاحبقران دوران و جمع آوری سپاه، چون وفور سپاه و حشمت و نیستگاه سلطنت را مشاهده کرد، و گرو فرقی زیاده از خود در خود ملاحظه نمود، دود بزرگی از کانون سینه پیروزه دماغ آن بالا رفتن گرفت، اراده آن نمود که هرگاه سرداران سپاه با آن همداستان گرفتند، روی از اوجاق کیوان رواق تایید، آغاز مخالفت و عصیان نماید، علی الخخصوص که در آن اوان همه روزه چاپاران و قاصدان از نواحی خراسان وارد، و تغیر قتل و غارت و ایواب و مسترد که بعمالک ایران شده بود [من مودند].

مقارن این حال، جماعت الوار بختیاری که بمحجهت تغیر محاسبه بدرگاه معلم رفتند، با چشمها کور، عقید و محبوس هریک حد الف و دویست الف، و محسنان غلیظ و شدید تعیین شده بود که در عرض دو ماه وجه مذکور را استرداد، و انداد خزانه عامله کلالات نمایند، چون جماعت مذکوره احوال را چنان مشاهده نمودند، ناجار همگی روی نیاز بدرگاه محمدعلی خان سردار آوردند، و طالب تحات گشتدند.

چون احوال را چنان مشاهده، و مردم را آزرمده دل دید، آن نیز از راه التفات و اتحاد درآمده، به دلچویی و دل آسایی مردم زبان گشوده، و زبان بحقیرین حضرت صاحبقران گشود، و سخنان خشونت آمیز و نامر بوطهای قهرآمیز تقریر می‌کرد، و در خلا جمع سرکردگان الوار را طلبیده، با یکدیگر عهد و پیمان [بسته]،

۱- این حادثه در جهانگذا و منابع دیگر نیامده، و عجیب است که در فصلهای ۱۷۱ و ۱۷۲ هم سخن از یاغی شدن محمدعلی خان قرخلو و همدمش او با امام میرزا مجعل بود، و آنها میرعلم خان اورا شکست داد، و نادر «محمدعلی خان را از حیله حیات عاری گردانید» که قطعاً صحیحش محمدعلی رفştgani یعنی صفی میرزا مجعل است.

قسم یاد گردید. چنان بنا گذاشتند که یک بهیاک سر کرد گان رکابی خود را علیبینده، و این راز را بدبشان نیز حالی ساخته، و چون خاطر جمعی حاصل فمایند، بیکدغمه روی از اوجاق سپه رواق صاحبقرانی بر گردانند، و علم محالتت برافرازند. و چند نفر از سر کرد گان از قبیل اماموردی خان او زعیر لتوی ابیوردی و چند نفر از میمن باشیان و یوزباشیان به آن همداستان گشتند.

در آن اوان، میرعلم خان ولد اسماعیل خان خزینه قاینات خراسان، بهقدر دو هزار نفر او جماعت خود همراه داشت، و در خدمت محمدعلی خان مأمور بود، اما به رتبه و شان خود را کمتر از محمدعلی خان نمی دانست، و محمدعلی خان از طرف آن الديشمند بود. چون خاطر خود را از جانب سایر سر کرد گان و سرخیلان الوار و ابیوردی و افشار جمع ساخت، روزی در خلوت خاص این راز را با میرعلم خان درمیان نهاد، و حقه در بسته را [گشود] و این در فاسته را [آشکار] و این سخن ناگفته را تقریر ساخت.

چون از عضموں کلام آن نمک بحرام که منشا فته و ظلام بود، آگاهی حاصل ساخت، ناچار در آن مجلس بسدار تن به رضا در داد، و گفت: من هم چند نفر از میمن باشیان و یوزباشیان معتبر دارم، که خوف زیاد از آنها دارم. بعد از رضامندی آنها چگونگی را معروض خدمت عالی خواهم کرد.

و به هر حیله که بود، از آن مجلس بیرون آمده، وارد محل خود [شد]، و میمن باشیان و یوزباشیان خود را احضار، و چگونگی و کیفیت نمک بحرامی محمدعلی خان را به دویستان نادریه تقریر، و مقرر فرمود که در آن روز از آن نواحی کوچ کرده، در منازلی که غله و آب و غلف وفور داشت نزول، و به اطراف و نواحی که دم از اخلاص و ارادت نادری می زندند کسان خود را فرمیاد، که شاید از آن طایفه امداد و اعانت بدان عاید شود. احدی از خوف محمدعلی خان پنهان او نیامد. اما بهقدر یکهزار و پانصد نفر از طایفه الوار که از خوانین و سلاطین بختیاری رنجیده خاطر بودند بدان ملحق، و در سر آب فیلی توقف را قرار داده، و در تدارک مجادله و فکر کار محمدعلی خان پرداختند.

چون از آن جانب محمدعلی خان از حیله و نیرنگ میرعلم خان مطلع گردید، این راز را با طایفه الوار درمیان نهاد. همگی سر کرد گان از راه اخلاص و ارادت درآمده، عرض نمودند که: محل درنگ و خیال نیست. اولی آن است که سرپوش از سر گنجینه دل برداشته، این راز را افشا باید ساخت، و در عقب بهامور سلطنت باید پرداخت. ایالت ته بازی و می خوردن است مقاسات رنج و تعقیب بردن است چو خسرو کند میل هستی و خواب شود ییگمان کار ملکش خراب اگر شاه آگاه باشد مدام همه کار عالم بود با نظام محمدعلی خان چون طایفه مزبوره را مصمم قتال و جدال و سربازی و جان تاری دید، در دم کوس و گبرگه یاغیگری را بهتوارش [درآورد]، وسان لشکر خوبرا ملاحظه نمود. و موازی چهارده هزار نفر نامدار بختیاری و غیره در رکاب خود حاضر

دید که همگو عرض نمودند حاضرند که هدت بیکسال بدون مواحب و انتقام خدمت نمایند. با چنان لشکر آراسته و بخت فرو استه از آن ولاعازم تنیه و تأذیب میرعلم خان خریمه گردید.

و در کناره رود آب فیلی از طرفین قراولان بهم برخورده، و دو سه نفر در مایین زخمدار، و آن دو لشکر نامدار، و آن دو گروه کینه گزار حف قتال و جدال برروی یکدیگر بسته، جنگی در نهایت صعوبت دست داد که از طرفین جمیع کثیری هدف تیر تیز و شمشیر خوتیر گردیدند. چون طایفه خریمه و نخی والالوی در تفنگچیگری به نهجی ماهر بودند که در شب تار بهتر ب گلوله آتشبار همراه از قنای مار بدر می آوردند. و در شجاعت قرنیه پشتمن و استندیار

همه زابلی و همه نامدار همه حنگجو و همه کینه دار همه وارت ملت زابلستان همه پهلوان و همه جانتان ز تیر گلوله در آن کار زار یکی آسمان شد ز نو آشکار ز رخشیدن رعد و برق تفنگ فرو ریخت زهره ز کف ساز و چنگ چنان کار زاری ندارم نشان نه چرخ بربن و نه گندآوران القصه، از طرفین بازار خربه التیام گرفت. و محمدعلی خان سردار با جمعی سوارگان از سمت میمه و میسره هرجمله خواست که رخته در صف سپاه خریمه تواند انداخت، میسر نشد که میر علم خان پیاده تفنگچیان خود را بهجهار نسته گردد، و مردانه وار چون ازدهای آتش خوار جمله بدان جماعتی مایه نمودند، که در آن محل جمعی از طایفه الوار از سیاست و غصب صاحقیرانی اندیشهمند گشته، یکدیفعه بقدیر سچهار هزار نفر با چند نفر سر گرد کان معتبر در هنگام کارزار [روی] بر گردانیده، داخل سپاه میرعلم خان گردیدند. چون سپاه احمره و اوپاش احوال را چنان میانده گردند، و از ضرب تیر تفنگ تفنگچیان خریمه و لالوی یکدیفعه روی از معركه کارزار بر گردانیده، راه فرار پیش گرفته، به گوش و کنار بدر رفتند.

اما محمدعلی خان احوال خود را درهم، و سپاه الوار را برهم، و بخت خود را بیمنار، و سپاه خود را ناکار دید. ناچار روی از معركه میدان با دل بریان و دیده گریان با جمعی از یوز باشیان و مین باشیان سر مرکب را بر گردانیده، بدر رفت.

در آن روز فرج اندوز بمقابل بیزوال نادری چنان لشکر ستاره حشم در یک ساعت تعویی چون کواكب بنات النش پراکنده گشته، به گوش و کنار بدر رفتند. اما میرعلم خان با جمعی از نامداران و بهادران خود سر در قنای آن لشکر شکست خورده گذاشته، در کناره آب صیره من محل فیلی در سر پل جامستان از قنای سردار بی منار رسید.

و اما در آن محل نیز جمعی از طایفه الوار در حین فرار گردن، باهم همداستان شدند که هر گاه محمدعلی خان را گرفته بحضور میرعلم خان بیرم، شاید بدین وسیله از دام مهله خود را رهایی داده، از سخط و غصب نادری محفوظ باشیم. آن جمع بیوفا که او را بدان راه بازداشته بودند، از چهار جانب آن درآمده، او را با هشت نفر از

خواین و مین باشیان و جمعی از یوز باشیان نستگیر [نمودند]. که سر این حال میر علم خان لیز رسیده. و همکنی را در قید و زنجیر گشیده، مراجعت نمود. و بعداز خاطر جمعی مفسدان آن رهگذر، چگونگی را معروض سنه بسته دارای هفت کشور ساخت. محمدعلی خان بنابر آنکه چشم از حقوق این دولت پوشیده بود کور، و مردم دیدگانش در ازاء این فامردی عاری از لباس نور گشت، امامقلی خان او را دیبرلوی ایبوردی که از رفقاء آن بود معروض تبعیه سیاست گردید. و چون از وجه ابواب و مسترد، که بقدر ده پاتزده هزار تومان موجود شده بود، محمدعلی خان تصرف، و قدری را به مصارف خود [رسانیده]. و تتمه را در آن سفر همراه برداشت، و بهجهت انعام غازیان در اردوی خود داشت که نصیب غازیان گردید. چگونگی آن را نیز عرض، حسب الامر بقدرت یکهزار تومان را به صیغه انعام میر علم خان، و تتمه را که پنج هزار تومان می شد به انعام غازیان شفقت فرمود، و میر علم خان به رتبه سرپلندی و عنایات خاص اختصاص یافت.

ورقم علیحده صادر شده بود که وجه ابواب مذکوره را مخاغف از جماعت نمک بحرام بازیافت، و خالواری آن طایفه را کوچ نداده پسست خراسان و جام لنگر روانه نمایند. و از حرکت محمدعلی خان جمیع کثیری از ذکور و انان گرفتار بحر زخار غضب نادربه گشته.

به هرجهت که نظر می کنی در این عالم <sup>نیست</sup> چرخ جفا پیشه می شویم ملول

## ۲۱۳

### [شورشیاهی ترکستان]

در هنگامی که نیازخان، والی ام البلاد بلخ و فرمانفرماهی آن دیار بود، میرزا لیات والی بدخشان و میرزا قل آرالی که عده ساله باج و خراج به درگاه صاحبقرانی ارسال می داشتند، در آن سال موقوف [نمودند]. و نیازخان چند نفر سر کرد گان معتبر خود را روانه آن دیار ساخته بود، که رفته به اطاعت ترغیب نمایند، بی فیل مقصد مراجعت کرده بودند. و در هنگامی که علیقلی خان سیه‌الار عازم خوارزم شده بود، حسب الرفعه مبارک مقرر گشته بود که از نواحی بلخ نیازخان سورسات بسیار پارگیری کرده اتفاق چهارچو نمایند، و نیازخان بقدرت سه هزار خروار روانه و یکهزار خروار دیگر را در کمال تأثی ارسال می داشت.

و در آن اوان فرمانفرماهی ممالک خراسان شاهزاده نصرالله میرزا بود. دفعی پدهمهده نیازخان قلمی داشت، حضوونش آنکه: چرا آن والاچه از امورات فرمایشی کوتاهی کرده، و بنای کار دیوانی را مهمل گذاشته؟ باید بزودی قلغن نمایند که سورسات مذکوره را برد، در چهارچو تحويل محمد امین خان حاکم آنها کرده، قبض

آن را انفاه حضور نمایند.

چون والی مذکور قدری از حلیمه عقل عاری [بود]، و خود را در لباس شاهی من دید، از این فرمایش بر طبع نامبارک آن گران آمده، در خلاً و ملأ ورد خود ساخته، من گفت: شول نصر الله منی مهمل ای تبدی، بیجا ای تبدی، و سخنان واهی تقریر می‌نمود.

خوشامد گویان این سخن را معروض بندگان والا ساخته بودند، تواب شاهزاده در حین شرف حضور صاحبقرانی این سخن بیمامیه والی را معروض خدمت دارای اقلیم کیم ساخته، و چند امر دیگر که از آن ناشی شده بود همگی بر طبع همایون گران آمده حسب الرسم به عهده نیازخان مقرر شد که به سرعت وارد رکاب اقدس گردد

در منازل دامغان به پاپوس اشرف مشرق، و چون دارای جهان مدان پیمان و عهد کرده بود که مدام الحیات خللی به‌حوال آن نرساند، و در آن محل که وارد حضور اقدس شد به‌آزار تب و قی گرفتار [بود]، حضرت صاحبقران کندای خان برادر زاده آن را که حاکم اندخود بود و حاضر ساخته بود، به منصب جلیل‌القدر والیگری بلخ سرافراز و خلعت و اسپ بیراق مرخص بدان بثافت نموده روانه، و نیازخان را از رکاب اقدس مرخص نمود که در منهاد مقدس به معالجه آزار خود پرداخته، بعد از بهبودی عرض نماید که به نهجی که مقرر شود آن آن قرار معمول دارد.

نیازخان نظر به فرمان واجب الادعان خاک پایی مبارک را جبهه سایی نمود، عرض کرد: دیگر قیمایین ملاقات حاصل نخواهد شد. و از خدمت مرخص، و وارد ارض اقدس گردید، و هر چند حکیمان و طبیبان در معالجه آن گوشیدند، چون آجل موعد رسیده بود، فایده‌ای بدان مترب نگشته، در عشر شهر جمادی الاول سنه ۱۱۵۹ داعی حق را لبیک اجابت گفت، جهان فانی را وداع نمود.

عجب روزگاری است بی اعتبار شکوفه برآرد، بیرزد ز بار نماید به عالم ز آدم کسی بماند جهان در جهانها بسی نه خار و نه گل ماند و لاله زار بماند همین صانع گردگار بسی روزگار و بسی انقلاب نماید که ما خاک باشیم و آب اما راوی ذکر می‌کند که در هنگامی که شورش و طغیان میرزا قل‌آرالی و بیازیگ حاکم کلاب و میرزا نبات حاکم بدختان گوشزد حضرت صاحبقران گردیده بود، آقا حسن بیگ مین باشی کرد مرد کانلو<sup>۱</sup> و محمد تقی بیگ بیرزاده بیات، و منصورخان بیگ بقایی را، با موازی پنج هزار نفر از غازیان خراسانی و آذربایجانی رواده خراسان نمود، که در آن حدود مواجب شماهه عساکر منصوره را از عمال نیشابور و سیزوار بازیافت، و رواده ام البلاد بلخ، و حسب صلاحیت نیاز خان والی

۱- برگرفته از این بیت سعدی است:

بسی تیر و هر داده و اردیبهشت  
بیاید که ما خاک باشیم و خست

۲- نخه: مرد کانلو، اما در کتاب حرکت تاریخی کرد پسخانم در دفاع از استقلال ایران، تألیف توحیدی اوغازی (من ۴۸۴) مرد کانلو تیره‌ای از طوایف کرد زغزانلو ذکر شده است.

در تنبیه اشرار قیام و اقدام نمایند. در حین ورود سرکردگان به نواحی خراسان، چون یورت قدیم و مسکن سرکردگان بود، چند روزی در آن حدود توقف، و بعد از تدارک و خاطر جمعی عازم مقصد گردیدند. چون سرکردگان به نواحی بلخ دیرتر وارد گردیدند، قبل از ورود ایشان نیازخان کیفیت نیامدن ایشان را معروض در گاه خلائق بناء ساخت، و چهار پلچ یوم دیگر سرکردگان مذکور وارد بلخ [شدند].

چون عرایض والی گوژرد خاقان گیتیستان گردید، حسبالرقم مطاع مقرر گردید که سرکردگان مذکور را مقید و محبوس ساخته، در هرجا باشند به درگاه جهانگنا حاضر نمایند. نیازخان والی نظر به فرمان اعلیٰ هرسه نفر سرکردگه را مقید ساخته، روانه درگاه خاقانی [نمود].

و در حین حضور، محمد تقی بیگ و آقا حسن بیگ عرض نمودند که: هر یک در حین رفتن به قدر یکهزار تومان از مالیات دیوانی تقلب [نموده‌ایم]. و منصورخان ایگ عرض نمود که: افترا به خود می‌نمایند، و دیناری تقلب نگرده‌ایم. از سخن آن، حضرت صاحبقرانی را ناخوش آمد، به قتل آن فرمان داد. و آن دو نفر را بهوکالت دارالسلطنه هرات مقرر داشت.

و در عوض سرکردگان، مهندیخان علمدار باشی بیات و قنبرعلی سلطان زببور کجی باشی دیوان اعلی را به سرداری علاکر بلخ مقرر داشته، و مقرر فرمود که در هنگام ورود بلخ تدارک غازیان او را بکشاند، هرگام از عهده مخالفین آن سرزین تواند شد که خود بیرون آیند، در رفتن مضايقه نگردد، عازم خواهد شد. و الا هرگاه کثتر و جمعیت ایشان زیاده بر شما نباشد، در آن حدود توقف، که حب‌الامر به‌عهده بیهودخان سردار چاپوشی مقرر شده<sup>۲</sup> که با سپاه آذربایجان و خراسان عازم نخارا، و از آن حدود به‌عزم تنبیه طایفه خطابی و غیره، بعداز ورود سپاهی که از مملکت هندوستان از نواحی کابل با حسنخان سردار بیات مقرر داشته‌ایم که وارد شود، به صوابید یکدیگر عازم ماجین گردند. چگونگی مقدمات را بدیشان حالی نمایند. که او لا تنبیه آن طایفه را پیشنهاد همت خود ساخته، بعد از خاطر جمعی آن رهگذر، عازم تنبیه اشرار چین و ماقچین گردند.

نظر به فرمان گیتیستان، سرکردگان مذکور عازم بلخ [شده]، بعداز ورود بدان حدود، متعاقب چاپاران وارد، و نیازخان را به رکاب اقدس احضار، و به نهجه که مذکور شد، در ارض فیض بنیان دریایی آستان ملایک را سبان به اجل طبیعی در گذشت. و دیگر در آن اوان از تردد نیاز بیگ [حاکم کلاب] و محمد امین بیگ حاکم حصار، عریضه به دربار معدلت مدار رسید، مشعر براینکه: سرماق بیگ نام برادر این حقیرسر از جاده اطاعت و انتیاد تاییده، و با جمعی از اجامره و اوپاش، و طایفه خطابی و فنقرات بنای شورش و افساد را گذاشت، و یوم به‌یوم در افساد و شرارت در تراویدند.

<sup>۳</sup>- نادر بعد از ورود پساوجلاع ری بیهودخان چاپسلو را روانه ترکستان نمود. جهانگنا ص ۴۱۴

حسب الرقم به عهده مهدی خان علیدار باشی سردار بلخ و کنای خان والی مقرر شد که اولاً سرماق را تبیه کرده، بعد در تبیه سایر معاندین آن حدود پردازند، نظر بدهفمان قضا جریان، با سیاه اوزیک و قزلباش برخناح حرکت آمده، عازم تبیه سرکشان آن دیار گردیدند. بعد از ورود به نواحی حصار، تیازیک و محمد امین ییک به استقبال شتافتند، لوازم خدمتگزاری به عمل آوردند.

و از آنجا والی و مهدی خان شرحی بهجهت سرماق ییک قلمی داشتند، که دست از شرات و افساد خود کوتاه گرده، وارد حضور گردد، و الا موجب غصب و سخط شهنشاه دوران خواهد گردید. چون از مضمون مراسله مطلع گردید، دانست که صعوه را طلاق شهیاز بلند پرواز میسر نیست، و پیشه را گزیر از آتش سوزنده نیست، چاره‌ای بجز اطاعت و انتیاد نمیده، با پیشکش و ارungan بسیار، وارد حضور والی و سردار گردید. نظر به مردانگی آن، کمال شفقت و مرحمت درباره آن به عمل آورده، برادران را به صیغه قسم از یکدیگر خاطر جمع ساختند.

و چند یومی در آن حدود توقف، و از آنجا اراده آن داشتند که به سمت کلاپ بهجهت تبیه سرکشان آن دیار عازم گردند. شرحی بهجهت طوایف اوزیک قلمی [نمودند] که هر یک ملازم رکابی خود را پرداخته، ملحق بمعاکر والی گردند، که میرزا قل نام آرالی که از جمله معتبرین آن دیار و صاحب بیست هزار خانوار بود، سراز خدمات شاهنشاهی تابیده، مخالفت و غصان خود را ظاهر ساخت. و بعلاوه آن نمک پهرامی، بنای تاخت و تاز را پیشنهاد همی خود ساخته، هال مسلمانات را نهی و تاراج می‌کرد.

چون مقدمات شورش آن گوشزد والی شد، چاره‌ای بجز تبیه خیال نکرده، عنان عزیمت به صوب محل و مکن آن محظوظ داشتند.

چون از آن جانب میرزا قل آرالی از ورود لشکر کنای خان والی و [سیاه] قزلباش مطلع گردید، با جمعی از قشون خود از اصل قلعه آرال بیرون آمدند، و پست بعدیوار قلعه قیمایین مجادله‌ای در تهایت صعوبت رخ داد، که تا پیرام خون آشام در این گبند نیل فام ثابت و برقرار است، بدان مشابه مجادله و محاربه‌ای ملاحظه نکرده، که دجله‌های خون و رودهای جیحون جاری گردید، و از سر و دست نامداران تلال و جبال نمایان شد.

چون آفتاب سر در چاهسار مغرب کشید، سیاه میرزا قل آرالی خائف و خاسر از معز که کارزار داخل قلعه گشته، دروب نامعیدی را به روی خود مسدود ساختند، و عساکر منصور دور و دایره آن حصار را چون نگین خانه انگشت درمیان گرفتند، و آمدو شدی که از معهدهای عام می‌شد مسدود گردید.

چون میرزا قل احوال خود را مضطرب و دور و دایر خود را مملو از لشکر دید، مضطرب گردید، در آن تزدیکی درمای بود چون دل حسودان تاریک، و راهی داشت چون نیش زنبوران باریک، و در آنجا قله کوهی بود سر به چرخ بزین، و به بروج دوازدهگانه همقرین، و در فراز آن جبال حصاری از سنگ رخام پرداخته، که دیوان

در ایام حضرت سلیمان ساخته بودند و سکنی داشتند.  
به یک سمت دریا بد آن پیستون بند چشم انسان بدان رهمنون  
ز رفعت بر افلاک ساییده سر سپهر بربن بر سر آن سپر  
سیک کرده دامن به روی زمین زمین گشته انگشت و آن نگین  
از آن دست امید کوتاه بود ولیکن قضا را بدان راه بود  
در این اوان در تحت تصرف میرزا قل آرالی بود.

چون از هر طرف خود را در محیط بلا و گرفتار غرقباب فنا دید، ناچار جمعی از  
سرکردگان خود را که گمان دلاوری بدانها داشت، در آن قلعه به محافظت مقرر داشت،  
و خود با جمعی دیگر در لیمه شب قدم بدان دره کوه نهاد. و بهقدر دو هزار نفر از  
تفگچیان قدر انداز خود را در جنب آن دره کوه که مقاره‌ای بود تاریک که هر گاه  
ده هزار کس مخصوص هی گشته علامتی ظاهر نبود، در چنین جایی در کمین گذاشته. و در  
دهنه دره تیز بهقدر پنجاه شمعت نفر پیانه تیز دو را تعیین، که هر گاه سیاه کدای خان  
زورآور شوند، ایشان بدون تلاش فرار کرد، قدم برقله این کوه پرشکوه خواهند  
گذاشت. و بهقدر دو هزار نفر دیگر در کمر گاه آن کوه در زیر تخته‌ای سنگ عظیم  
گذاشت، که هر گاه سیاه مذکور قدم برقله این کوه گذارد، شما در قدر اندازی  
 مضایقه منعاید. و بهر جهت معره‌ای آن راه را پر از لشکر ساخت. و خود با جمعی  
دیگر از اوزبکان سنگ چشم و بدکشان پر خشم برقله آن کوه توقف، و منتظر ورود  
سیاه مذکور بود.

از آن جانب در محلی که این طاووس زرین بال بدین چرخ زود زوال آشیان گرفت،  
سیاه کدای خان به اراده همه روزه عازم دور آن حصار گشته. که در این وقت چند نفر  
از اسرای خراسانی از آن حصار اوزبکان فرار کرده وارد، و تغیر فرار کردن میرزا  
قل آرالی را یافته آن قلمه کوه معروض داشتند. و در آن یوم جمعی از نامداران  
فیروزی توأمان را به محافظت آن حصار تعیین، و حسب الاستدعای قبرعلی سلطان  
مین باشی و تراب قل آتالیق موازی ده هزار نفر برداشته، بهجهت تسخیر آن پیستون  
با بخت بی رهمنون عازم [شدند]. و در هنگام ورود دهنده آن دریند بهقدر نیم ساعت  
نجومی حرکت المذبوحی از آن جماعت مستحفظ ظاهر گشته، عاقبت الامر با برعقب  
گذاشته فرار کردند. و جماعت اوزبک و قرلباش داخل بدان دریند پر خاش گشته و  
سنگری از آن طایفه در وسط کوه ظاهر [بود] که نامداران قرلباش بدون چنگ  
و تلاش آن سنگ را تصرف و در آن شب در آن حدود توقف [نمودند].

روز دیگر که این فانوس چرخ آبنوسی، از پرده‌داری لیل به خلتم زراندوزی  
نهار سرافراز و آرایش یافت، حسبالفرموده، قبرعلی سلطان و تراب قل آتالیق بلخ  
[با] عساکر مذکوره قدم در آن کوه قوی بینان گذاشته که سنگ ثانی را تصرف  
نمایند، که یکدغمه دو سه هزار نفر مرکن قدر انداز از آن سنگ بمانداختن تیر تفنگ  
نایرۀ قتال را اشتعال دادند. و از آن جانب نیز نامداران فیروز جنگ دست بمحرب  
گشاده، مجادله‌ای در نهایت صعوبت رخ داد که غازیان قرلباش چون در شیب [بودند]

و طایفه معاذین در فراز، اراده آن نمودند که از سمت شمالی آن کوه قدم در فراز گذاشته، شاید بدین وسیله کار را بیشان تنگ نمایند، که به مرد حرکت آن سیاه جمعی از طایفه کینه خواه که در کمین نشسته متوجه فرمودند، بیکدغه درون آمده بحضور تیر گلوله و سنجهای گران از فراز آن کوه حواله به سمت نشیب، بهتر تیری دلیری و بهتر سنگ ده بیست سرهنگ را برخاک می‌افکندند.

و چون یک سمت آن کوه رویخانه وخش بود که متصل بدرود جیحون می‌شد، و دو سمت دیگر آن کوهی بلند اساس بود که عقل از تصور عبور شهیار بلند پرواز از شوامخ آن عاجز بود، و راه باریک بسیار تاریکی داشت که آدمی بهزار فلات افغان و خیزان قدمی که طی می‌کرده از بالا و پایین و آسمان و زمین تیر تنگ و پارچه‌های سنگ چون **اجل ناگهان** به مثال تکرگ و باران پرس نامداران فرو می‌زیند، ناچار عساکر نامدار یا بر قفای آن جبال گذاشته، برخی از زخم ناولک جاستان و جمعی از رحمت آن کوه قوی بینان سرنگون به رود و خش پر جوش، وطعنه ماهیان می‌شند. القسمه، در آن روز محنت اندوز به قدر هشتاد نفر و کسری از نامداران قزلباش و اویزک در جبال بی محال **از** دست ساقی اجل شرب فنا چشیدند.

چون سیاه مذکور سرداران خود را مقتول و احوال خود را ملول دیدند، چاره‌ای بهجز فرار کردند و از آن مهلکه خود را به کناره کشیدند ندیده، عاقبت بهزار سعی و جدال با سر شکته و دلخسته، در اجل هر کس که تأخیری واقع شده بود، از آن کوه بلند شکوه به زمین خشمگین آمده، خود را به مامن تجات و بصر چشمۀ حیات رسالیدند. واژ آن لشکر پرشکوه که از آن رود و خش و کوه قدری که زخمدار و مجرح یاقی مانده بودند، بهزار جدال و تشویش احوال، خود را به اردی کدای خان والی رسالیدند.

و چون والی مذکور و مهدی خان سردار احوال لشکر را دگرگون، و خود را در چهار موجه بلا در بحر خون غوطه‌ور دیدند، چاره‌ای بهجز مراجعت از آن منزل پر ندامت ندیده، در همان یوم کوچ بر کوچ عازم آمام و قندوز شدند، و بعد از عبور از آب و خاطر جمعی، اراده آن داشتند که عازم پاییخ [شوند]. و جمعی سرکردگان از خوف نادری بدان امر راضی نشده، می‌گفتند: مردن ما بهتر از زیست است.

در این وقت هزاره خان حاکم قندوز وارد حضور والی و در مقام دلداری در آمده، به‌التعامن بسیار عساکر مذکوره **را** وارد قندوز، و در آن حدود به‌جمع آوری سیاه و به‌گرفتن عار و تنگ از طایفه گمراه اشتغال ورزید، در مدت یک‌ماه به‌قدر بیست هزار نفر به‌عنوان ایلچاری از طایفه یوز و منک و قنقرات و قبچاق و سایر اروغهای اویزک آماده و مهیا ساخت.

چون چشم زخم بر عساکر مذکوره رسیده، وزهره و یاری آن نداشتند که چنین حادثه پر واقعه را معروض سنه ستیه صاحبقرانی نمایند، و در حین حضور نیز هنر شده بود که نیازیگ حاکم کلاب و میرزا شاه جامه ناوی و میرزا نبات پادشاه ممالک بیشتران مداخل سال قبل را اتفاق در گاه معلی نکرده‌اند به‌حقیقت آن رسیده مداخل باقی

ماهنه سال مذکور را با مداخل هنر اتفاق در گاه معلم نمایند، نظر به فرمان واجب الاداعان دارا در بان عازم کلاب [شدند].

و در ورود آن حدود، هرچند که نیازیگ در آن یک دو سال سر مخالفت و عصیان در زامن بیماری پیجیده، و افادات می ورزید، چون والی و سردار را با سی هزار نفر در دور و دایرة خود ملاحظه کرد، ناچار با روی شرمسار با چند نفر عقاولاً و علاما کلام الهی را شفیع خود ساخته، و شمشیر در گردن خود افکنده، وارد حضور فیض گنجور والی و سردار گردید. نظر به مراسم خسروانی و شفقت بی نهایت سلطانی، نوازشات بسیار و مراعات بیشمار درباره آن به جای آورده، بعداز خاطر جمی آن حدود عازم بدخشان [شدند].

و در عرض راهمیر زاده شاه جاه ناوی نیز با پیشکش بسیار و ارمغان بیشمار وارد حضور، و مداخل دو ساله را با خود آورده، تمهد نمود که مادامی که در سفر بدخشان غیره از بلاد ترکستان به کشورستان قیام نمایند، آن نیز از جمله هواداران و جانثاران، و در سربازی هنایقه ندارد. و از آن حدود کوچ بر کوچ عازم بدخشان [شدند].

و در ورود دره شطرکان، عساکر منصوره توقف، و شرحی به جمیت پادشاه مذکور در خصوص ورود خود قلمی، که بهر نحو رأی آن قرار گیرد معمول دارد.  
پادشاه مذکور، هرچند که سران اطاعت صاحقرانی پیجیده [بود]، اما حاصل معدن لعل را مدت دو سال می شد که سبط، و بجهت فتورات ایران و خبرهای ارجیف در فرستادن آن تکاهل می ورزید، دو این وقت که محصل خود را بر دن، و احوال خود را مصطر دیده، ناچار چند نفر از ایناقان و پیش سفیدان خود را بدعنوان استقبال روانه حضور والی و سردار، و مقرر داشت که وارد اصل بلده گردیده، و آنچه فرمان قضای جریان حضرت صاحقران صادر شده پاشده از آن قرار معمول داشته، کوتاهی جایز ندارند.

و آن شب در آن حدود توقف، روز دیگر از منزل کنار دره شطرکان وارد بلده، و پادشاه بدخشان نظر به حرمتداری حضرت گیتیستان بقدر نیم میل راه به عنوان استقبال عازم، و در عرض راه ملاقات حاصل، و نظر به سفارشات شهنشاهی، والی و سردار پای از رکاب خالی گرده، بدمتیوس پادشاهی مشرف، و بهالتماس پادشاه مزبور والی و سردار سوار مرکبان صبا رفتار گشته، عنان بر عنان وارد دولتسرای آن شدند.

و چند یومن در آن حدود توقف، و آنچه لوازم مهمانداری که پادشاهان و سلاطین یکدیگر را نمایند بعمل آوردهند، و حاصل معدن لعل [را] که در عرض دو سال بقدر یکصد هزار تومان می شد، با تحف و هدایای بسیار، با جمعی از معتبرین خود همراه، والی گرده، و مواجب یکالله در وجه عساکری که با والی وارد شده بودند به صیغه انعام از خزانه خود تسلیم، و معذرت بسیار خواسته، در اواسط شهر ربیع الاول سنه تسع و خمسین و هائی بعدالالف از خدمت آن پادشاه والاچه هر شخص، و روانه بلخ گردیدند.

و در عرض راه، جمی از طوایف اوزبک که سران جاذه اطاعت و انقیاد تاییده

بودند، همگی وارد خدمت، و مجلداً کمر خدمتگاری را بر میان بسته، به خدمات شاهراه دین و دولت شهنشاهی قیام و اقدام داشتند. و در ورود بلخ، در مقدمات و بیان فتوحات آن دیار را با ایالجیان پادشاه بدختان افداد در گاه علی ساختند.

در این وقت چند نفر جایران از در گاه آسمان جاه حاصیقرانی وارد، و حسب الرقام مبارک مطاع امر و مقرر گردیده بود، که درویشعلی خان هزاره با جمعی از طایفه خود و جمشیدی و تایمنی و قیچاق و غیره، بهجهت وجه خیانت و تقلبات مال دیوان، سر از جاده اطاعت پیجیده، و عنان مخالفت می‌ورزد. عالیجاه محمد رضا خان قرخلو را با جمعی از عساکر قزلباش بهجهت تبیه آن طایفه بی‌پاش مقرر داشته‌ایم که رفتنه و زجر نمایند. در این وقت مذکور می‌شود که آن نمک بحرام نیز بدان طایفه متفق‌اللفظ والمعنى گشته است. هر گاه وارد آن حدود شود، در تبیه و تأدیب آن طایفه مصایقه نخواهند نمود.

مقارن این گفتگو، جمعی از قراولان اندخود وارد، و تقریر نمودند که شادی خان جمشیدی با مشش هزار نفر آمده، جمیع اموال و دواب اندخود را تاخت و تاز نموده، مراجعت کرددند.

تفصیل این اعمال آنکه، چون خاطر خطیر دارای کشور گیر بدان قرار گرفت که روی سلوک را از مردم ایران برگزیده، بنای ابواب و قتل و غارت گذاشت، بهقدر دویست الف به طایفه اویماق هقرر داشت که بازیافت نمایند. هادامی که بالقوه بهخود گمان داشتند، جمیع اشیا و اموال و اسباب خود را در معرض بیع درآورده، بهقدر یکصد و هفتاد الف را افداد در گاه جهان آرا [نمودند]. و بهجهت تتمه وجه ابواب، چون دیناری عاید نمی‌شد، ناچار چشم از حقوق نادری پوشیده، و به جهت حفظ ناموس خود روی به کوههای قوی‌بینیان و مغاره‌های بی‌پایان آورد، محضی شدند. و حسب‌الامر به‌عهده محمد رضا خان قرخلو مقرر گردید که بعد از مراجعت سفر سیستان، آن طایفه را قتل و غارت نموده، باداطاعت ترغیب نماید. در ورود دارالسلطنه هرات، آن نیز با جماعت اویماق همداستان گشته، چشم خود را از حقوق و خویشی نادری پوشیده، بنای مخالفت گذاشت.

و درویشعلی خان شرحی بهجهت کنای خان والی قلمی داشت، که در این وقت پادشاه کشورستان به آزار مالی‌خولیا گرفتار، و جمیع اهل ایران روی از دولت نادری تایید نمایند. آن والاچاه نیز با ما همداستان گشته و یکانکی نمایند. والی و مهدی خان کسان او را گوش و بینی بریده، روانه ساختند.

درویشعلی خان، نظر بر بی‌حرمتی کنای خان، با سی هزار نفر اویماق وارد بلخ، و ده یوم دور آن حصار را محاصره کرد، جمیع دواب و اسباب توانیع و بلوکات را تاخت و تاز و اسیر و قتيل ساخته، مراجعت نمودند. کنای خان چگونگی مقدمات و فتوحات را معروض پایه سریر خلافت مصیر ساخت، و در محافظت خود اشتغال ورزید. و خبرهای مشوش احوال همه روزه بتواتر می‌رسید. تا خود فلک از پرده چه‌آرد بیرون.

## ۲۱۳

ذکر یاغی شدن جماعت خطایی بر ابوالفیض خان و امداد طلبیدن  
او از نادرشاه و فرستادن نادرشاه بهبودخان را

بر ارباب الباب و جویندگان اخبار و سیر پوشیده و مخفی نماند که در محلی  
که رایات فیروزی علامات نادری مملکت ترکستان را به حوزه تصرف خود درآورد،  
و مجدداً تاج پخشی نمود. عنان اختیار و رتق و فتق مهمات آن دیار را در کف کفایت  
پادشاه والاجاه افراسیاب مستگاه ابوالفیض خان واگذاشت. و در حین حضور، بدان  
سفرارش فرمود که هرگاه احدی در مملکت آن دوستدار مخالفت ورزد، بلاعیالت  
شرحی قلمی نمایند که جمعی از نامداران ظفر تلاش قریباً را روانه نماییم، که آمده  
رفع ماده قاد، وکدورت طلیع آن دوستدار نمایند.

در این وقت عبادالله نام خطایی، که از جمله چاکران پادشاه توران بود، در  
نواحی سمرقند بنای بی‌اعتدالی را گذاشت، از آنجا که در نظر آن خلی و در طبیعت  
آن علی بود، خطایی ناموجه نسبت به سلسله چنگیزی از آن متصل گردیده، روی از  
اوچاق پادشاهی تاییده، عنان مخالفت ورزید. و در ائمک فرصتی بدقتیر ده دوازده هزار  
نفر از جماعت او زیک بر سر خود فراهم آورد، و چند دفعه نواحی و بلوکات قرسی  
و بلند فاخره پخارا را تاخت و تاز نمود.

نظر بر بیحرمتی آن مردود، دیوماشدی بی‌نامی را که از جمله معتبرین طایفه  
منقیت بود، با موافی پائزده هزار نفر بهجهت تنبیه آن مردود مقرر داشت. در نواحی  
سمرقند فیما بین مجاهدلمای در نهایت صعوبت رخ داد. از تقدیرات فلکی شکت بر سپاه  
پادشاه توران راه یافته، جمع کثیری در آن معز که در معرض تلف آمده، بقیه اسیف  
روی به هزیمت آورده، وارد پخارا [شدند].

و پادشاه مجدداً در تدارک سپاه افتاده، بدقتیر بیست هزار نفر از طایفه او زیک  
و ترکمان را حسب الواقع آمده و مهیا ساخت، و بسرداری محمد امین خواجه نقیب  
ز خدایقلی قوشیگی روانه تنبیه آن نمود. و از آن جانب عبادالله خطایی نیز با موافی  
دوازده هزار نفر بر جناح حرکت آمده، در منزل قاطرچی چهارده متزلی بلند فاخره  
بخارا فیما بین تلاقی دست داده، دو سه شبانه روز جنگها بین در نهایت صعوبت و شدت  
به وقوع اتفاقید، و از طرفین جمع کثیری از بهادران و نامداران او زیک عرضه تیغ  
تیز و شمشیر خوژیز گردیدند.

چون از هیچ طرف ظفری آشکار نشد، ناچار کنخدایان دوراندیش و مسلمانان  
مصلحت کیش در میان افتاده، بصلاح طرفین قراردادند. مشروط بعاینکه نواحی  
میانکال مع سمرقند در حوزه تصرف عبادالله باشد، و بعدالیوم بنای فاد و شرافت را

موقوف دارد. و مطوفین بدین امر راضی و محمد امین خان مراجعت به بخارا [نمود]. و پادشاه افراسیاب جاه را از این مصالحه ناخوش، و بطبع وی گران آمد، و با محمد امین خان و قوشیگی زبان طعن گشود.

چند یومی فاصله عبادالله مذکور اطراف بخارا را غارت کرد، معاودت به میانکال نمود. ناچار پادشاه مذکور شرح فتورات و بیحسابی عبادالله خطابی را عرضه داشت در گاه سلاطین سجده گاه نادری ساخت.

چون همیشه مطلع نظر آفتاب اثر صاحبقرانی آن بود که بعداز تسخیر و خاطر جمعی مملکت روم، عازم دیار خطا و ختن گردد، از شنیدن این مژده فرح اثر، حسب الرقام بعهدۀ شاهقلی خان قاجار یک‌گل‌میگی سابق مرو، که در آن اوان حکومت سرخس بدرو مفوض بود، گردید که با موازی چهار هزار نفر غازیان سرخس و عروی و دو هزار نفر تبریزی، که از رکاب اقدس مرخص فرمود، عازم بلده فاخره گردد.

و محمد رحیم خان منقیت ولد حکیم آقالیق ترکستان، که در آن محل در رکاب نصرت انتساب با موازی چهل هزار نفر ترکستانی اوزیک در خدمات قیام و اقدام داشت، چون خاطر دارای کشورگیر متعلق به انتظام امورات مملکت توران بود، مشارالیه را با موازی یک‌هزار نفر هر خص [نمود] که به اتفاق شاهقلی خان عازم بخارا، و به سوابیده پادشاه والاچاه در خدمات آن دیار مشغول [گردد]. و چون حکیم آقالیق جهان فائی را وداع نموده بود، آقالیقی مملکت مذکور را نیز به عهدۀ رحیم خان گذاشت، صاحب اختیار آن مملکت ساخت، که در خدمات پادشاه مذکور لوازم بندگی را به عمل بیاورد، که به بدفعات از عساکر مذکور، هر قدر ضرور باشد، روانه خواهیم فرمود.

و آن دو نفر سردار وارد الکای مرو، و غازیان مروی را که مقرر شده بود که در آن سفر همراه باشند برداشته، وارد بخارا، و پمترف زیارت پادشاه والاچاه هشترف [شدند].

چون عبادالله مذکور از ورود میمانت نمود چند صاحبقرانی مطلع گردید، سر مخالفت در دامان سکون بی‌جیده، شرارتی را که در بلوکات و توایع بخارا می‌نمود موقوف، و در فکر سرانجام کار خود اوقات خود را مصروف داشت. و از آن نواحی کوچ گرده، در بلده سمرقند سکنی گرفت.

و دیگر طاغیه مراد نامی که در کوه نور صاحب اختیار و فرمانفرمای آن دیار بود، آن نیز چشم از حقوق پادشاه افراسیاب جاه پوشیده، مخالفت می‌ورزید. در این اوان حسب الرقام قدر توأم صاحبقرانی بصر افزایی آن عز ورود، و شرف وصول یافت، که به اتفاق چند نفر آن عمه‌القبایل با پیشکش و ارمغان بسیار وارد حضور پادشاه والاچاه گردیده، مورد نوازشات از حد افزون شد. و چند یومی در آن حدود توقف، و مرخص گشته، به اوطان خود مراجعت نمودند.

اما هر چند رسیل و رسائل بجهت عبادالله ارسال شد، قاینهای بدان مترتب نگشته، ۹- طاغیه، صورتی از طنای پاشد که در نامهای امرای مقبول و تیموری فراوان است. تنای در جنگلین به معنی دایی است.

همان در شرارت خود ثابت قدم، و با طایفه اشارار هدم گشت، با جماعت خطا، خطایران بیش از پیش، پیش گرفته، اصرار می‌ورزید.

و چون حسب‌الامر مقرر شده بود که شاهقلی‌خان سردار در تنبیه آن کوشد، خودداری کرده اکثر اوقات گوتازی<sup>۲</sup> می‌نمود و در خارج قلمه بخارا سنگر حصیان ساخته در آنجا توقف داشت که بهر نحو رای‌الهام آرای صاحبقرانی صادر گردید از آن قرار معمول دارد و چگونگی مقدمات عباد‌الله را عرضه داشت سده سینه همایون اعلیٰ گردانید.

اولاً حسب‌الامر مقرر گردید که شاهسواریگ سایی با موازی یکهزار و هفت‌صد نفر جماعت نایی و درونی و عثمانلوی، که در مجادله یگن پاشای سر‌عکر گرفتار گشته بودند، و در حدود نسا توقف داشتند، حرکت و وارد مرو [شوند]. و توپچی‌باشی و جباره‌باشی مرو، که چندین سال حسب‌الامر تدارک توپخانه و قورخانه مرو را دیده، و مستعد و آماده حرکت بهست خطا و ختن بودند، در آن وقت حسب‌الرقم مطابع بهقدر پنجاه و دو عراده توب و خمپاره با موازی شش هزار عدد گلوله و غیره، اسباب مایحتاج مقرر شده بود که علی‌الحباب برداشته عازم بخارا [شوند]. که بعد از تنبیه سرکشان ماوراء‌المیاه، و حرکت جهانگنا بهست خطا، یک نفر آنها را مقرر خواهیم داشت که وارد مرو [شده]، و اسباب سفر مذکور را برداشته عازم سفر مزبور گردند. و دواب پارکش آن را حسب‌الامر مقرر گردیده بود از بلده فاخره بخارا رحیم‌خان و شاهقلی‌خان ابیاع کرده ارسال داشته بودند، [که] بازگیری و در ورود شاهسواریگ مذکور توپخانه مذکور را برداشته، منزل بهمنزل عازم بحاله، و در ورود آن حدود ملحق بداعاکر آنجا گردیدند.

و دیگر حسب‌الامر مبارک مطابع به‌عهده حسن‌خان بیات سردار کابل مقرر گردیده بود که موازی چهار هزار نفر از فامداران ایرانی [را]<sup>۳</sup> که در آن حدود بودند، برداشته عازم بخارا [شود]. و توکل ییگ بیات که در سلک یوزباشیان خدمت می‌کرد، و مردی هشیار و کارآمد و معروف و مشهور بود، به‌سرداری کابل سرافراز [گردید]. و حسن‌خان آز راه پلخ منزل بهمنزل وارد بخارا [شده]، و به اتفاق شاهقلی‌خان اکثر اوقات در خدمت پادشاه افراسیاب جاه پیسر می‌بردند. هر چند که پادشاه مذکور تأکید تنبیه عباد‌الله را می‌کرده، چون حسب‌الامر شهنشاه دوران امر و مقرر شده بود که هر گاه رقم مجدد صادر شود در آن محل عازم تنبیه معاندین آن دیار گردند [قدامی نمی‌کردند]. در این وقت خبر رسید که بیهودخان چاپوشی را سردار کل مملکت ترکستان ساخته، و در این زودی وارد می‌گردید.

تفصیل این اجمال آنکه بیهودخان در نواحی استرآباد و کناره رود گرگان و دشت قبچاق سردار و صاحب اختیار گشته، در خدمات مقرر خود قیام و اقدام داشت، و جمیع سرکشان آن دیار را بهاطاعت و اتفیاد درآورده، ملازم و چریک معمولی را از

۲- گوتازی، کاوتابی: لاف و گراف کردن برای ترساندن حریف.

ایشان گرفت، ارسال در گاه جهانگشا ساخت، و در این وقت چون حسن خدمت و اخلاص گزاری آن بر پیشگاه خاطر خطیر صاحبقرانی ظاهر گردید، در بلده طلیبه قزوین<sup>۳</sup> عالیجاه مثارالیه را بهحضور ساطع النور فاتح احضار، و سفارشات آن دیار، و رضاجویی شاه فلک اقتدار ترکستان را بدان مقرر داشته، و صاحب اختیاری کل عساکر مأمورین آن دیار را در کف کفایت آن گذاشت، و پسردار بزرگ خطاب نمود. و مقرر داشت که جمیع معاندین ترکستان را تنبیه بلیغ و زجر بیدریغ نماید، و هرگاه به کمک نازم زور دیگر احتیاج داشته باشد، اعلام نماید که فرستاده شود، و سفارشات زیاده از حد بدان نمود، و با عساکر فیلی و فارسی و ایسوردی که بهقدر هفت هشت هزار نفر می‌شد، روانه ترکستان ساخت.

بعد از ورود بدان حدود، بهشرف تقبیل آستان فلک بستان پادشاه ترکستان مشرف، و به خلمت پادشاهی سرافراز، و چند یومی با خوانین باط نشاط گترانید. چون آوازه شورش و افساد عبادالله خطایی پسروحد کمال رسید، عاقبت از بی‌تمهیدی، دولت آن مبدل به نکت گردیده، [نظر] سرداران و سرخیلان لشکر فیروزی [اثر] بدان قرار یافت که در تنبیه آن کوچند ورشه آن را از بین و بن برکنند. بهتاریخ شهر...<sup>۴</sup> سنه تسع و خصین و ماهه بعدالالف با جیوش در راه خروش عازم تنبیه عبادالله گردیدند.

## ۲۱۴

### ذکر تنبیه عبادالله خطایی و [باز] گردیدن سرداران قزلباش

اما چون عبادالله خطایی بنای سرکشی را شمار خود ساخت، عبادالله نام دیگر، از طایفة قیاد اوژیک در نواحی هیانگال، بهجهت جمعیت واژدحام آن نیز اطاعت به کسی نکرده، فرمافرمانی مملکت خود گشت. در این وقت که آوازه طلیبه سیاه فیروزی دستگاه قزلباشیه گوشزد آن گردید، ناجار با حضرت پیyar واره خدمت سرداران عظیمه‌الوقار گردید. و هریک از طایفه اوزبکیه که در خاطر ایشان خللی راه یافته و ماده فاد و شرات گشته بودند، ناجار با روی سیاه و امید و بناء وارد در گاه خوانین عظیمه‌الشان گشته، مورد نوازشات گشتد. و طاغیه مرادیگ حاکم [کوه] نور نیز با پیشکش و ارمغان بسیار و با سورسات عساکر نصرت شمار وارد گشته، به خدمات شاهراه دین و دولت صاحبقرانی اشغال ورزید.

اما چون عبادالله خطایی از حرکت عساکر منصور قزلباش آگاهی حاصل ساخت، از نواحی سمرقند بر جناح حرکت آمد، ایلات و قبایل خود را روانه کناره رود سیر و قلعه آراتیه و اندیجان نمود، و خود با محدودی چند عازم قلعه چرخ شد. بهجهت آنکه

<sup>۳</sup>— جهانگشا ص: ۴۱۶: ساوجبلاغ (که بین قزوین و تهران است).

<sup>۴</sup>— جای تاریخ سفیدعلانه.

فرخ خواجه نامی از طایفه منک صاحب اختیار و فرماننفرمای آن دیار [بود] و کامرانی می‌کرد، و اکثر اوقات عبادالله آرزوی ملازمت آن را داشت، و اراده منسوب که به خدمت آن رفته ملازمت نماید، و فرخ خواجه چون بنای افاده در مشهده آن ظاهر دیده و می‌دانست، به ترد خود راه نمی‌داد.

در آن محل، فرخ خواجه ولدان خود را طوی می‌داد. عبادالله فرمود غنیمت داشته، با موازی پانصد سوار برس فرخ خواجه که در آن شب در خارج حصار بند قلمه طوی می‌داد ریخته، و علی‌الفقه آن را با ولدان آن مقتول، و آن قلمه را با خزاین و دفاین بهتر خود درآورد، و اختمامات خود را در کناره رود میر سکن [داده]. و خود با معذوبی چند در آن قلمه به فرماننفرمایی و صاحب اختیاری اشغال ورزید.

و از این جانب چون سرداران از فرار کردن عبادالله مطلع گشتند، و چون مأمور به تبیه جمیع سرکشان ترکستان گشته، و بایست امنیت در آن ملک پدید آورند، در آن اوان که جمیع مملکت ترکستان سر از خدمات شاه ابوالفیض پیچیده، عصیان می‌ورزیدند، طایفه شهر سبزی نیز بهجهت حصول جاه و جلال فیماین یکدیگر بمعناشه انجامید.

وصورت این [حال] چنین است که عالمیگ از طایفه کنه‌کس از ایام قدیم فرماننفرمای آن دیار، و بزرگی و اعتبار و صاحب اختیاری ایلات و اختمامات در کفتایت آنها می‌بود. و در این ایام چون اصل بلده شهر سبز بهجهت فتورات و سواحات، که در سنّه خمس و هشتین و مائمه بعد‌الاًلّه طایفه قراق و قلماق به‌ولایت ماوراء‌النهر استیلا یافته، و بعضی از ولایات را تصرف، و هفت هفت سال قلمه بخارا را محصور، و در آخر سال مذکور آزار آبله‌درمیان ایشان بهم رسید، که جمع کثیری از ایشان بر طرف [شدند] و ناچار بنابر صلاح‌دید خواجه‌گان خود جمیع مملکت [را] که در تصرف ایشان بود، قتل و غارت کرده عنان مراجعت به‌جهت مقصود برگردانیدند.

و بعد از قحط و غلا، سکان بلده فاخره بخارا بهجهت تحصیل مدد معاش خود متفرق، و جمعی از آن طوایف به‌توابع خراسان و اورگنج و استرآباد منتشر [شدند]. و از آن تاریخ الی حال اصل بلده شهر سبز خراب، و سکان متفرقه آن، بعد از مراجعت جماعت مذکوره، از کوهها و مغاره‌ها بیرون آمدند، در توابعات و قلعجات آن ساکن گشتند، و در این اوان عالمیگ مذکور در قلمه متهمور به سنگ فروش ساکن بود.

و قابل‌ییگ نامی از جماعت اوزبک از اروع<sup>۵</sup> چرکس، که آثار رشد و جلاحت در آن ظاهر، و نامدار عصر، و درنهایت سخاوت و بردهی بود، در قلمه یکه‌باغ ساکن، و شیخنک بهادر نامی از اروع اوزبک نیز یکی از قلعجات آنجا را تصرف کرده، و کامرانی می‌کردا، و دو نفر سبیه آفتاب ملعت فرشته خصلت در پس پرده عصمتداشت. چون قابل‌ییگ مثارالیه را در شجاعت و جمعیت اضافه برخود دید، طرح موافقت افکنده، یک نفر صبیه آن را بهعقد دائمی خود درآورد.